

HATOR® SKYFALL 80 PRO

WIRELESS GAMING KEYBOARD

- EN

User manual
- DE

Benutzerhandbuch
- FR

Manuel utilisateur
- ES

Manual de uso
- IT

Manuale d'uso
- NL

Handleiding
- RO

Instrucțiã de utilizare
- HU

Használati utasítás
- BG

Ръководство за употреба
- CS

Uživatelský manuál
- SK

Používateľská príručka
- LV

Lietotāja rokasgrāmata
- LT

Naudojimo vadovas
- EST

Kasutusjuhend
- TR

Kullanım kılavuzu
- UA

Посібник користувача
- FI

Ohjekirja
- SWE

Användarmanual
- NO

Brukermanual
- DAN

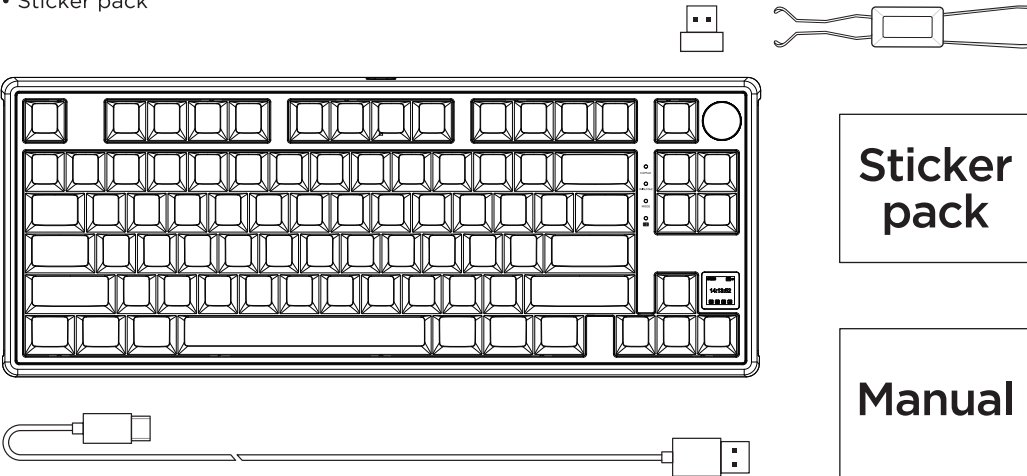
Brugermanual
- AR

دليل الاستخدام
- HE

מדריך למשתמש

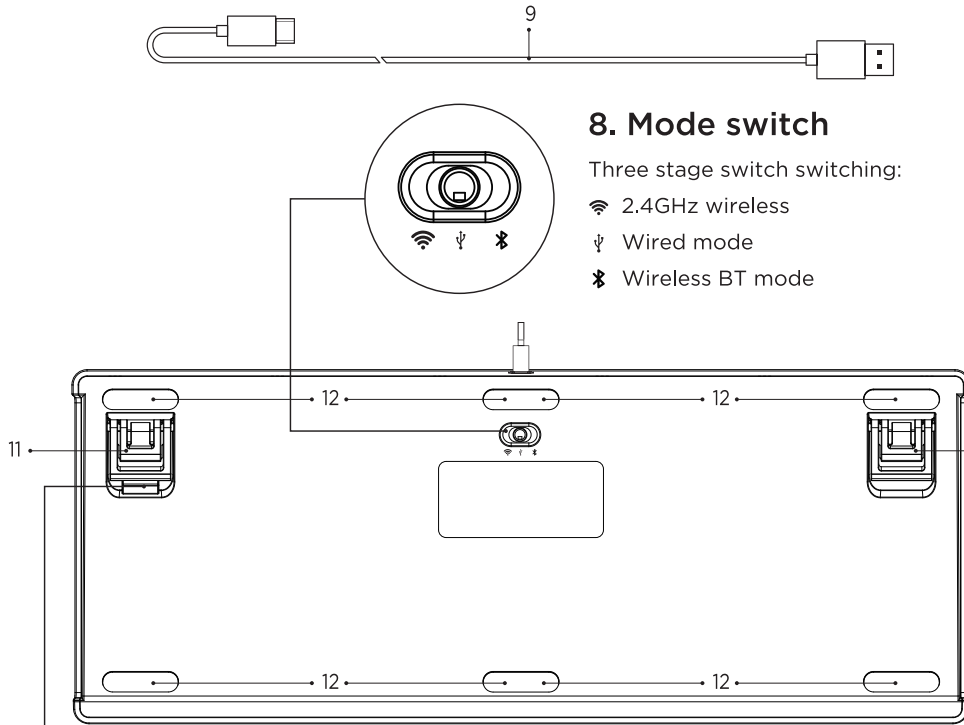
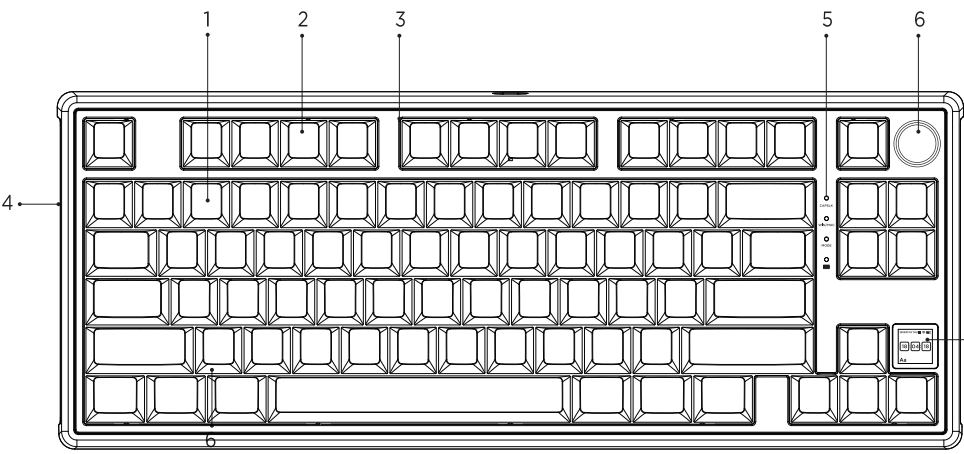
PACKAGE CONTENT

- Keyboard
- 2.4GHz dongle
- Dongle USB Type-A to Type-C cable
- Keycap and switch puller
- User manual
- Sticker pack



PRODUCT OVERVIEW

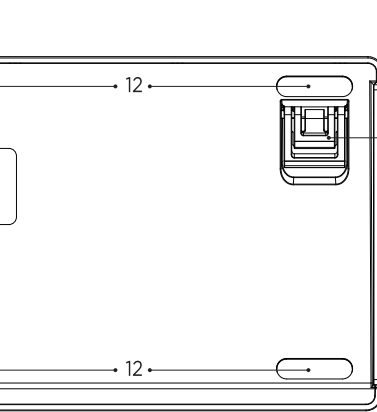
1. OMA profile PBT keycaps
2. Functional keys
3. Adjustable RGB lighting effects
4. Side RGB backlight
5. LED indicators
6. Volume knob
7. 0.85" TFT screen
8. Mode switch
9. USB Type-A to Type-C cable
10. Dongle holder
11. Feet
12. Rubber pads



8. Mode switch

Three stage switch switching:

- 📶 2.4GHz wireless
- 🔌 Wired mode
- 📶 Wireless BT mode



10. Dongle holder

Get out the dongle from the bay

6. Volume knob

- Mute

Press once
- Volume +/-

Rotate
- FN1 + Knob

TFT screen settings

5. LED indicators

- Caps Lock

WIN: Green

MAC: Blue
- WIN/MAC

2.4GHz: Green

BT: Blue

USB: White
- MODE

Low: Flashing Red

Charging: Static Red
- BATTERY

Low: Flashing Red

Charging: Static Red

7. 0.85" TFT screen

Press FN1 + Knob combination to enter or exit the display screen setting mode.

Turn the knob left and right to advance or back the menu setting.

Press the knob to confirm the setting.

TFT screen shows essential settings:

Time OS type
Date Connection mode
Battery level Caps lock

Additional display settings are available in the HATOR® software.

3. ADJUSTABLE RGB LIGHTING EFFECTS

Custom lighting modes

Press the combination FN1 + K\L\; to enter one of the 3 custom lighting layouts.

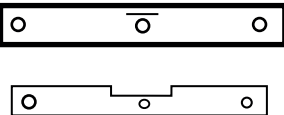
Press the FN1 + " " combination key to start recording, FN key light will flash

After recording is complete, press the FN1 + " " combination key to save, and the FN key light will stop flashing

2.4GHZ WIRELESS DONGLE

IMPORTANT

To prevent interference, we strongly recommend to position a wireless dongle in front of the keyboard when connecting to a PC.



To reduce noise more, you can place an additional mute pad (EVA) inside of the spacebar.
NOTICE: The transparent part of the keycap has to be open.

HOTKEYS FOR WINDOWS®

Key Combination	Function
FN1 + F1	Display brightness -
FN1 + F2	Display brightness +
FN1 + F3	Calculator
FN1 + F4	My PC
FN1 + F5	Mail
FN1 + F6	Web Home
FN1 + F7	Previous track
FN1 + F8	Play/Pause
FN1 + F9	Next track
FN1 + F10	Mute
FN1 + F11	Volume -
FN1 + F12	Volume +
FN1 + Win	Win key lock Lights white
FN1 + PgUp	Home
FN1 + PgDown	End
FN1 + PRTSC	Scroll Lock
FN1 + M	Menu
FN1 + P	Pause
FN1 + -	GKRO/NKRO switch

HOTKEYS FOR MACOS®

Key Combination	Function
F1	Display brightness -
F2	Display brightness +
F3	Launchpad
F4	Mission control
F5	By default
F6	By default
F7	Previous track
F8	Play/Pause
F9	Next track
F10	Mute
F11	Volume -
F12	Volume +

HATOR® SOFTWARE

For access to a wide range of customization options, download the software from the official web page: <https://hator.com/pages/software-download>

Scan to download

SOFTWARE REQUIREMENTS

Software is available for Windows® and macOS®

Platform: Windows® 10/11 (64-bit)

macOS® High Sierra 10.13 or newer

500Mb of free data storage space for installation

Web-based software is compatible with multiple operating systems

EN CONNECTING YOUR GAMING KEYBOARD

Wired mode

1. Connect the keyboard to a USB Type-A port on your computer.
2. Turn to wired mode using the mode switch (8) on the bottom of the keyboard. The OS will detect your keyboard automatically.

NOTICE: Before using the keyboard in wireless mode, make sure that the keyboard is charged.

2.4GHz wireless mode

1. Connect the 2.4GHz dongle to the USB Type-A port on your computer.
2. Turn to 2.4GHz wireless mode using mode switch (8) on the bottom of the keyboard. For better gaming performance, place the dongle closer to your keyboard. Connect your dongle to the cable through the USB Type-A to Type-C adapter.

NOTICE

Please note that this device and its transmitter operate in the 2.4GHz frequency range. This range is also used by Wi-Fi equipment such as routers, wireless network adapters in laptops, game consoles, etc. To avoid possible interference, we recommend using the more modern version of Wi-Fi at the 5GHz frequency (ac/ax).

BT wireless mode

NOTICE: The keyboard supports up to 3 BT profiles, each can be used for a separate device with "FN1 + 1/2/3".

1. Turn to BT wireless mode using mode switch (8) on the bottom of the keyboard.
2. Start searching for available BT devices on the device you want to connect.
3. If you are connecting to a new device for the first time, press and hold "FN1 + 1, 2 or 3" for 3 seconds until the mode indicator (5) starts flashing rapidly.
4. Find the HATOR® SKYFALL 80 PRO keyboard in the list and connect to it.

After successfully pairing a profile for the first time, you can switch between them by short-pressing "FN1 + the desired profile 1/2/3".

DE ANSCHLUSS IHRER GAMING-TASTATUR

Kabelgebundener Modus

1. Schließen Sie die Tastatur an einen USB Type-A-Anschluss Ihres Computers an.
2. Stellen Sie den Modusschalter (8) an der Unterseite der Tastatur auf den kabelgebundenen Modus. Das Betriebssystem erkennt die Tastatur automatisch.

HINWEIS: Stellen Sie vor der Verwendung der Tastatur im kabellosen Modus sicher, dass der Akku geladen ist.

2.4GHz-Funkmodus

1. Schließen Sie den 2.4GHz-Dongle an den USB Type-A-Anschluss Ihres Computers an.
2. Stellen Sie den Modusschalter (8) an der Unterseite der Tastatur auf den 2.4GHz-Funkmodus. Für eine bessere Gaming-Leistung platzieren Sie den Dongle näher an der Tastatur. Schließen Sie den Dongle über den USB Type-A- auf Type-C-Adapter an das Kabel an.

HINWEIS

Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät und sein Sender im Frequenzbereich von 2.4GHz arbeiten. Dieser Bereich wird auch von WLAN-Geräten wie Routern, drahtlosen Netzwerkarten in Laptops, Spielkonsolen usw. genutzt. Um mögliche Störungen zu vermeiden, empfehlen wir die Verwendung der moderneren WLAN-Version im 5GHz-Frequenzbereich (ac/ax).

BT-Funkmodus

BT-Funkmodus: Die Tastatur unterstützt bis zu 3 BT-Profilen, die jeweils einem separaten Gerät zugewiesen werden können mit "FN1 + 1/2/3".

1. Stellen Sie den Modusschalter (8) an der Unterseite der Tastatur auf den BT-Funkmodus.
2. Starten Sie die Suche nach verfügbaren Bluetooth-Geräten auf dem Gerät, das Sie verbinden möchten.
3. Wenn Sie die Tastatur zum ersten Mal mit einem neuen Gerät verbinden, halten Sie "FN1 + 1, 2 oder 3" für 3 Sekunden gedrückt, bis die Modusanzeige (5) schnell zu blinken beginnt.
4. Suchen Sie in der Liste nach HATOR® SKYFALL 80 PRO und stellen Sie die Verbindung her.

Nach dem erstmaligen erfolgreichen Kopplern eines Profils können Sie zwischen den Profilen wechseln, indem Sie kurz "FN1 + das gewünschte Profil 1/2/3" drücken.

FR CONNEXION DE VOTRE CLAVIER GAMING

Mode filaire

1. Connectez le clavier à un port USB Type-A de votre ordinateur.
2. Basculez en mode filaire à l'aide de l'interrupteur de mode (8) situé sous le clavier.

Àz operációs rendszer automatikusan felismeri a billentyűzetet.

REMARQUE : Avant d'utiliser le clavier en mode sans fil, assurez-vous qu'il est chargé.

Mode sans fil 2.4GHz

1. Connectez le dongle 2.4GHz à un port USB Type-A de votre ordinateur.
2. Basculez en mode sans fil 2.4GHz à l'aide de l'interrupteur de mode (8) situé sous le clavier.

Para un mejor rendimiento en juegos, coloca el dongle lo más cerca posible del teclado. Conecta el dongle al cable a través del adaptador USB Type-A a vers Type-C.

AVIS

Veillez noter que cet appareil et son émetteur fonctionnent dans la plage de fréquence de 2.4GHz. Cette plage est également utilisée par les équipements Wi-Fi tels que les routeurs, les adaptateurs réseau sans fil dans les ordinateurs portables, les consoles de jeux, etc. Pour éviter d'éventuelles interférences, nous recommandons d'utiliser la version plus moderne du Wi-Fi sur la fréquence de 5GHz (ac/ax).

Mode sans fil BT

REMARQUE : Le clavier prend en charge jusqu'à 3 profils Bluetooth, chacun pouvant être utilisé pour un appareil distinct via "FN1 + 1/2/3".

1. Basculez en mode sans fil BT à l'aide de l'interrupteur de mode (8) situé sous le clavier.
2. Lancez la recherche d'appareils Bluetooth disponibles sur l'appareil que vous souhaitez connecter.
3. Si vous connectez un nouvel appareil pour la première fois, maintenez "FN1 + 1, 2 ou 3" enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de mode (5) commence à clignoter rapidement.
4. Recherchez le clavier HATOR® SKYFALL 80 PRO dans la liste et connectez-vous à celui-ci.

Après avoir appairé un profil avec succès pour la première fois, vous pouvez passer de l'un à l'autre en appuyant brièvement sur "FN1 + le profil souhaité 1/2/3".

ES CONECTAR TU TECLADO GAMING

Modo con cable

1. Conecta el teclado a un puerto USB Type-A de tu ordenador.
2. Cambia al modo con cable usando el interruptor de modo (8) en la parte inferior del teclado. El sistema operativo detectará automáticamente el teclado.

AVISO: Antes de usar el teclado en modo inalámbrico, asegúrate de que esté cargado.

Modo inalámbrico 2.4GHz

1. Conecta el dongle de 2.4GHz al puerto USB Type-A de tu ordenador.
2. Cambia al modo inalámbrico de 2.4GHz usando el interruptor de modo (8) en la parte inferior del teclado. Para un mejor rendimiento en juegos, coloca el dongle lo más cerca posible del teclado. Conecta el dongle al cable mediante el adaptador de USB Type-A a tipo C.

AVISO

Tenga en cuenta que este dispositivo y su transmisor operan en el rango de frecuencia de 2.4GHz. Este rango también es utilizado por equipos Wi-Fi como routers, adaptadores de red inalámbricos en portátiles, consolas de videojuegos, etc. Para evitar posibles interferencias, recomendamos usar la versión más moderna de Wi-Fi en la frecuencia de 5GHz (ac/ax).

Modo inalámbrico BT

AVISO: El teclado admite hasta 3 perfiles BT, cada uno se puede usar con un dispositivo diferente usando "FN1 + 1/2/3".

1. Cambia al modo inalámbrico BT usando el interruptor de modo (8) en la parte inferior del teclado.
2. Inicia la búsqueda de dispositivos BT disponibles desde el dispositivo al que deseas conectar.
3. Si estás conectando un nuevo dispositivo por primera vez, mantén presionado "FN1 + 1, 2 o 3" durante 3 segundos hasta que el indicador de modo (5) comience a parpadear rápidamente.
4. Busca el teclado HATOR® SKYFALL 80 PRO en la lista y conéctalo.

Después de emparejar correctamente un perfil por primera vez, puedes cambiar entre ellos presionando brevemente "FN1 + el perfil deseado 1/2/3".

ES CONECTAR TU TECLADO GAMING

Modo con cable

1. Conecta el teclado a un puerto USB Type-A de tu ordenador.
2. Cambia al modo con cable usando el interruptor de modo (8) en la parte inferior del teclado. El sistema operativo detectará automáticamente el teclado.

AVISO: Antes de usar el teclado en modo inalámbrico, asegúrate de que esté cargado.

Modo inalámbrico 2.4GHz

1. Conecta el dongle de 2.4GHz al puerto USB Type-A de tu ordenador.
2. Cambia al modo inalámbrico de 2.4GHz usando el interruptor de modo (8) en la parte inferior del teclado. Para un mejor rendimiento en juegos, coloca el dongle lo más cerca posible del teclado. Conecta el dongle al cable mediante el adaptador de USB Type-A a tipo C.

AVISO

Tenga en cuenta que este dispositivo y su transmisor operan en el rango de frecuencia de 2.4GHz. Este rango también es utilizado por equipos Wi-Fi como routers, adaptadores de red inalámbricos en portátiles, consolas de videojuegos, etc. Para evitar posibles interferencias, recomendamos usar la versión más moderna de Wi-Fi en la frecuencia de 5GHz (ac/ax).

Modo inalámbrico BT

AVISO: El teclado admite hasta 3 perfiles BT, cada uno se puede usar con un dispositivo diferente usando "FN1 + 1/2/3".

1. Cambia al modo inalámbrico BT usando el interruptor de modo (8) en la parte inferior del teclado.
2. Inicia la búsqueda de dispositivos BT disponibles desde el dispositivo al que deseas conectar.
3. Si estás conectando un nuevo dispositivo por primera vez, mantén presionado "FN1 + 1, 2 o 3" durante 3 segundos hasta que el indicador de modo (5) comience a parpadear rápidamente.
4. Busca el teclado HATOR® SKYFALL 80 PRO en la lista y conéctalo.

Después de emparejar correctamente un perfil por primera vez, puedes cambiar entre ellos presionando brevemente "FN1 + el perfil deseado 1/2/3".

NL VERBODEN VAN JE GAMINGTOETSENBORD

Bekabelde modus

1. Sluit het toetsenbord aan op een USB Type-A-poort van je computer.
2. Schakel naar de bekabelde modus met de modusschakelaar (8) aan de onderzijde van het toetsenbord. Het besturingssysteem detecteert je toetsenbord automatisch.

LET OP: Zorg ervoor dat het toetsenbord is opgeladen voordat je het in de draadloze modus gebruikt.

2.4GHz draadloze modus

1. Sluit de 2.4GHz-dongle aan op de USB Type-A-poort van je computer.
2. Schakel naar de 2.4GHz draadloze modus met de modusschakelaar (8) aan de onderzijde van het toetsenbord.

Voor betere gameprestaties plaats je de dongle dicht bij het toetsenbord. Verbind de dongle met de kabel

KENNISGEVING

Houd er rekening mee dat dit apparaat en de zender werken binnen het frequentiebereik van 2.4GHz. Dit bereik wordt ook gebruikt door Wi-Fi-apparatuur zoals routers, draadloze netwerkadapters in laptops, spelconsoles, enz. Om mogelijke interferentie te voorkomen, raden we aan de modernere versie van Wi-Fi op de 5GHz-frequentie (ac/ax) te gebruiken.

BT draadloze modus

LET OP: Het toetsenbord ondersteunt tot 3 BT-profielen, elk kan worden gebruikt voor een apart apparaat via "FN1 + 1/2/3".

1. Basculez naar de BT draadloze modus met de modusschakelaar (8) aan de onderzijde van het toetsenbord.
2. Start het zoeken naar beschikbare BT-apparaten op het apparaat dat je wilt verbinden.
3. Als je het toetsenbord voor het eerst met een nieuw apparaat verbindt, houd dan "FN1 + 1, 2 of 3" 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (5) snel begint te knipperen.
4. Zoek in de lijst naar het toetsenbord HATOR® SKYFALL 80 PRO in maak verbinding.

Na het succesvol koppelen van een profiel kun je tussen de profielen schakelen door kort op "FN1 + het gewenste profiel 1/2/3" te drukken.

RO CONECTAREA TASTATURII DE GAMING

Mod cu cablu

1. Conectează tastatura la un port USB Type-A al computerului tău.
2. Comută în modul cu fir folosind comutatorul de mod (8) aflat pe partea de jos a tastaturii. Sistemul de operare va detecta automat tastatura.

ATENȚIE: Înainte de a folosi tastatura în modul wireless, asigură-te că este încărcată.

Mod wireless 2.4GHz

1. Conectează dongle-ul de 2.4GHz la un port USB Type-A al computerului tău.
2. Comută în modul wireless 2.4GHz folosind comutatorul de mod (8) de pe partea de jos a tastaturii. Pentru o performanță mai bună în jocuri, așază dongle-ul cât mai aproape de tastatură. Conectează dongle-ul la cablu prin adaptorul USB Type-A la USB-C.

AVIZ

Vă rugăm să rețineți că acest dispozitiv și emițătorul său funcționează în intervalul de frecvență de 2.4GHz. Acest interval este, de asemenea, utilizat de echipamente Wi-Fi, cum ar fi routere, adaptoare de rețea wireless în laptopuri, console de jocuri etc. Pentru a evita eventualele interferențe, vă recomandăm să utilizați versiunea mai modernă a Wi-Fi-ului pe frecvența de 5GHz (ac/ax).

Mod wireless BT

ATENȚIE: Tastatura suportă până la 3 profiluri BT, fiecare putând fi folosit pentru un dispozitiv diferit cu "FN1 + 1/2/3".

1. Comută în modul wireless BT folosind comutatorul de mod (8) de pe partea de jos a tastaturii.
2. Porneste căutarea dispozitivelor BT disponibile pe dispozitivul pe care dorești să-l conectezi.
3. Dacă te conectezi pentru prima dată la un dispozitiv nou, tine apăsat "FN1 + 1, 2 sau 3" timp de 3 secunde, până când indicatorul de mod (5) începe să clipească rapid.
4. Găsește tastatura HATOR® SKYFALL 80 PRO în lista și conectează-te la ea.

După ce ai asociat cu succes un profil pentru prima dată, poți comuta între ele apăsând scurt "FN1 + profilul dorit 1/2/3".

RO CONECTAREA TASTATURII DE GAMING

Mod cu cablu

1. Conectează tastatura la un port USB Type-A al computerului tău.
2. Comută în modul cu fir folosind comutatorul de mod (8) aflat pe partea de jos a tastaturii. Sistemul de operare va detecta automat tastatura.

ATENȚIE: Înainte de a folosi tastatura în modul wireless, asigură-te că este încărcată.

Mod wireless 2.4GHz

1. Conectează dongle-ul de 2.4GHz la un port USB Type-A al computerului tău.
2. Comută în modul wireless 2.4GHz folosind comutatorul de mod (8) de pe partea de jos a tastaturii. Pentru o performanță mai bună în jocuri, așază dongle-ul cât mai aproape de tastatură. Conectează dongle-ul la cablu prin adaptorul USB Type-A la USB-C.

AVIZ

Vă rugăm să rețineți că acest dispozitiv și emițătorul său funcționează în intervalul de frecvență de 2.4GHz. Acest interval este, de asemenea, utilizat de echipamente Wi-Fi, cum ar fi routere, adaptoare de rețea wireless în laptopuri, console de jocuri etc. Pentru a evita eventualele interferențe, vă recomandăm să utilizați versiunea mai modernă a Wi-Fi-ului pe frecvența de 5GHz (ac/ax).

Mod wireless BT

ATENȚIE: Tastatura suportă până la 3 profiluri BT, fiecare putând fi folosit pentru un dispozitiv diferit cu "FN1 + 1/2/3".

1. Comută în modul wireless BT folosind comutatorul de mod (8) de pe partea de jos a tastaturii.
2. Porneste căutarea dispozitivelor BT disponibile pe dispozitivul pe care dorești să-l conectezi.
3. Dacă te conectezi pentru prima dată la un dispozitiv nou, tine apăsat "FN1 + 1, 2 sau 3" timp de 3 secunde, până când indicatorul de mod (5) începe să clipească rapid.
4. Găsește tastatura HATOR® SKYFALL 80 PRO în lista și conectează-te la ea.

După ce ai asociat cu succes un profil pentru prima dată, poți comuta între ele apăsând scurt "FN1 + profilul dorit 1/2/3".

HU A JÁTÉKHOZ HASZNÁLT BILLENTYŰZET CSATLAKOZTATÁSA

Vezetékes mód

1. Csatlakoztassa a billentyűzetet a számítógép USB Type-A portjához.
2. Kapcsolja vezetékes módba a billentyűzetet alján található módválasztó kapcsolóval (8).

Az operációs rendszer automatikusan felismeri a billentyűzetet.

FIGYELEM: Mielőtt a billentyűzetet vezeték nélküli módban használná, győződjön meg arról, hogy fel van töltve.

2.4GHz-es vezeték nélküli mód

1. Csatlakoztassa a 2.4GHz-es vezeték nélküli módba a billentyűzetet alján található módválasztó kapcsolóval (8).
2. Kapcsolja 2.4GHz-es vezeték nélküli módba a billentyűzetet alján található módválasztó kapcsolóval (8).

A jobb játékélmény érdekében helyezze a vezeték nélküli módba a billentyűzethez. Csatlakoztassa a vezeték nélküli módba a billentyűzetet a USB Type-A adapteren keresztül.

FIGYELEM

Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez az eszköz és annak adója a 2.4GHz-es frekvenciatartományban működik. Ezt a tartományt Wi-Fi eszközök, például routerek, vezeték nélküli hálózati adapterek laptopokban, játékkonzolokban stb. is használják. Az esetleges interferencia elkerülése érdekében javasoljuk, hogy használja a Wi-Fi modernebb verzióját az 5GHz-es frekvencián (ac/ax).

BT vezeték nélküli mód

FIGYELEM: A billentyűzet legfeljebb 3 BT-profil támogat, mindegyik külön eszközökhöz rendelhető az "FN1 + 1/2/3" billentyűkombinációval.

1. Kapcsolja BT vezeték nélküli módba a billentyűzet alján található módválasztó kapcsolóval (8).
2. Indítsa el az elérhető BT-eszközök keresését azon az eszközön, amelyhez csatlakozni szeretne.
3. Amíg az eszközök listájában van az eszköz, tartsa lenyomva az "FN1 + 1, 2 vagy 3" bill

LV JŪSU GEIMINGA TASTATŪRAS SAVIENOŠĀNA

Vadu režīms

- Pievienojiet tastatūru datoram USB Type-A portā.
- Pārslēdzieties uz vadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (8) tastatūras apakšā.

Operācijā izmantota automātiski atpazīs savienotājs.

PAZIŅOJUMS: Pirms tastatūras lietošanas bezvadu režīmā pārliecinieties, ka tā ir uzlādēta.

2.4GHz bezvadu režīms

- Pievienojiet 2.4GHz uztvērēju datoram USB Type-A portā.
- Pārslēdzieties uz 2.4GHz bezvadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (8) tastatūras apakšā.
- Iai iegūtu labāku spēļu veiklspēju, novietojiet uztvērēju tuvāk tastatūrai. Pievienojiet uztvērēju kabelim, izmantojot USB Type-A uz Type-C adapteri.

PAZIŅOJUMS
Līdzīgu, piemērt vārā, ka šī ierīce un tā salīdzītās darbojas 2.4GHz frekvenču diapazonā. Šis diapazons izmanto arī Wi-Fi ierīces, piemēram, maršrutētāji, bezvadu tīkla adapteri, kļējdatoros, spēļu konsolēs utt. Lai izvairītos no iespējamās traucējumu rašanās, mēs iesakām izmantot modernāku Wi-Fi versiju 5GHz frekvencē (ac/ax).

BT bezvadu režīms

PAZIŅOJUMS: Tastatūra atbalsta līdz pat 3 BT profilēm, katrs no tiem var tikt izmantots ar atsevišķu ierīci, izmantojot "FN1 + 1/2/3".

- Pārslēdzieties uz BT bezvadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (8) tastatūras apakšā.
- Sāciet meklēt pieejamās BT ierīces ierīcē, kuru vēlaties savienot.
- Ja savienojat tastatūru ar jaunu ierīci pirmo reizi, nospiediet un turiet "FN1 + 1, 2 vai 3" 3 sekundes, līdz režīma indikatorš (5) sāk ātri mirgot.
- Atrodiet sarakstā tastatūru HATOR® SKYFALL 80 PRO un izveidojiet savienojumu.

Pēc veiksmīgas profila sapārošanas pirmo reizi, jūs varat pārslēgties starp profilēm, isi nospiežot "FN1 + izvēlēto profiļi 1/2/3".

LT JŪSŲ ŽAIDIMŲ KLAVIATŪROS PRIJUNGIMAS

Laidinis režīmas

- Priekjunkte klaviatūrā prie USB Type-A lizdo savo kompiuteriję.
- Perjunkite į laidinį režimą naudojami režimo jungiklį (8), esantį klaviatūros apačioje.

Operacinė sistema automatiškai atpažins klaviatūrą.

PASTABA: Prieš naudodami klaviatūrą belaidžiū režimu, įsitikinkite, kad ji yra įkrauta.

2.4GHz belaidis režimas

- Priekjunkte 2.4GHz siųstuvą prie USB Type-A lizdo savo kompiuteriję.
- Priekjunkte 2.4GHz belaidį režimą naudojami režimo jungiklį (8), esantį klaviatūros apačioje.

Kad pasiektumėte geresnių našumų žaidimuose, laikykite siųstuvą kuo arčiau klaviatūros. Priekjunkte siųstuvą prie laido naudodami USB Type-A į Type-C adapterį.

PRANEŠIMAS
Aktivekpieta dėmesį, kad šis įrenginys ir jo siųstuvas veikia 2.4GHz dažnių diapazone. Šis diapazonas taip pat naudoja "Wi-Fi" įrangą, tolia kaip maršrutizatoriai, belaidžio tinklo adapteriai, nešiojamuosiuose kompiuteriuose, žaidimų konsolėse ir kt. Noredami išvengti galimų trukdžių, rekomenduojame naudoti modernesnę "Wi-Fi" versiją su 5GHz dažniu (ac/ax).

BT belaidis režimas

PASTABA: Klaviatūrą palaiko iki 3 BT profilių, kiekvienas jų gali būti naudojamas su atskiru įrenginiu naudojant "FN1 + 1/2/3".

- Perjunkite į BT belaidį režimą naudodami režimo jungiklį (8), esantį klaviatūros apačioje.
- Priekjunkte BT įrenginį prie kompiuterio, prie kurio norite prisijungti.
- Jei jungiaties prie naujo įrenginio pirmą kartą, palaikykite nuspauždę "FN1 + 1, 2 arba 3" 3 sekundes, kol režimo indikatorius (5) pradės greitai mirksti.

4. Greitai paspauskite HATOR® SKYFALL 80 PRO u klaviatūroje ir prisijunkite prie jos.

Sėkmingai suporavus profilį pirmą kartą, tarp jų galėsite perjungti trumpai paspausdami "FN1 + norimą profilį 1/2/3".

EST OMA MÄNGUKLAVIATUURI ÜHENDAMINE

Juhtmega režim

- Ühenda klaviatuur oma arvuti USB Type-A porti.
- Lülita juhtmega režiimile, kasutades režiimilüliti (8) mis asub klaviatuuri all.

Operatsioonisüsteem tuvustab klaviatuuri automaatselt.

MÄRKUS: Enne klaviatuuri kasutamist juhtmevabas režiimis veendu, et see on laetud.

2.4GHz juhtmevaba režiim

- Ühenda 2.4GHz vastuvõtja oma arvuti USB Type-A porti.
- Lülita 2.4GHz juhtmevabale režiimile, kasutades režiimilüliti (8) klaviatuuri all.

Parhima mänguajunduse tagamiseks asetä vastuvõtja klaviatuurile lähemale. Ühenda vastuvõtja kaabliga, kasutades USB Type-A – Type-C adapterit.

TEADE
Palun pange tähele, et see seade ja selle saatja töötavad 2.4GHz sagedusalals. Seda sagedusalast kasutavad ka Wi-Fi seadmed, nagu ruuterid, sõlvevõtted, kaardid võrgukaardid, mängukonsolid jne. Võimalike häirete vältimiseks soovitate kasutada kaasaegsemat Wi-Fi versiooni 5GHz sagedusalals (ac/ax).

BT juhtmevaba režiim

MÄRKUS: Klaviatuuri toetab kuni 3 Bluetooth-profiili, igaühil saab kasutada eraldi seadmega, kasutades klavihukombinatsiooni "FN1 + 1/2/3".

- Lülita BT juhtmevabale režiimile, kasutades režiimilüliti (8) klaviatuuri all.
- Liituge BT juhtmevabale režiimile, milleks soovite ühenduda.
- Kui ühendad klaviatuuri uueks esimest korda, hoia all "FN1 + 1, 2 või 3" 3 sekundit, kuni režiimindikaator (5) hakkab kiiresti vilkuma.
- Leia seadmete loendist HATOR® SKYFALL 80 PRO klaviatuur ja loo ühendus.

Pärast profiili edukat sidumist saad nende vahel vahetada, vajutades lühidalt "FN1 + soovitud profiil 1/2/3".

TR OYUN KLAVYENİZİ BAĞLAMA

Kablolu mod

- Klavye kablusunu bilgisayarınızdaki bir USB Type-A portuna takın.
- Klavye altındaki mod anahtarını (8) kullanarak kablolu moda geçin.

İletim sistemi klavyenizi otomatik olarak tanıyacaktır.

NOT: Klavyeyi kablolu moda kullanmadan önce şarj ediliğinden emin olun.

2.4GHz kabloluuz mod

- 2.4GHz dongle'i bilgisayarınızdaki USB Type-A portuna takın.
- Klavye altındaki mod anahtarını (8) kullanarak 2.4GHz kabloluuz moda geçin.
- Daha iyi oyun performansı için dongle'i klavyeye daha yakın bir konuma yerleştirin. Dongle'i USB Type-A – Type-C adaptörü üzerinden kablolu bağlayın.

UYARI
Lütfen bu cihazın ve vericisinin 2.4GHz frekans aralığında çalıştığını unutmayın. Bu frekans aralığı, yollandıcılardan, dizüstü bilgisayarlar, kabloluuz kabloluuz ve Wi-Fi-utrustung som router, trädslös nerverksadapater i bärbara datorer, spēlkonsole osv. För att undvika eventuella störningar rekommenderar vi att använda en modernare version av Wi-Fi på 5GHz-frekvensen (ac/ax).

BT kabloluuz mod

NOT: Klavye, "FN1 + 1/2/3" tuş kombinasyonlarıyla kullanılabilen 3 adeade kablu Bluetooth profilini destekler.

- Klavye altındaki mod anahtarını (8) kullanarak BT kabloluuz moda geçin.
- Bağlanmak istediğiniz cihazla kullanılabılır BT cihazlarını araymaya başlayın.
- Çihazla ilk kez bağlanıyorsanız, mod göstergesi (5) hızlı şekilde yavaş sönmeye başlayana kadar "FN1 + 1, 2 veya 3" tuşlarına 3 saniye basılı tutun.
- Listeden HATOR® SKYFALL 80 PRO klavyesini bulun ve bağlanın.

Bir profil ilk kez başlanıya eşleştirildikten sonra, "FN1 + istenen profil 1/2/3" tuşlarına kısa basarak profiller arasında geçiş yapabilirsiniz.

UA ПІДКЛЮЧЕННЯ ІГРОВОЇ КЛAVIATYPI

Дротовий режим

- Підключіть клавіатуру до порту USB Type-A на вашому комп'ютері.
- Переключіть у дровотий режим за допомогою перемикача режимів (8) на нижній частині клавіатури.

Операційна система автоматично розпізнає клавіатуру.

ПРИМІТКА: Перед використанням клавіатури в бездротовому режимі переконайтеся, що вона заряджена.

Бездротовий режим 2.4ГГц

- Підключіть 2.4ГГц адаптер до порту USB Type-A на вашому комп'ютері.
- Переключіть у режим 2.4ГГц за допомогою перемикача режиму (8) на нижній частині клавіатури.

Для кращої продуктивності в іграх розмістіть адаптер ближче до клавіатури. Підключіть адаптер до кабелю через перехідник з USB Type-A на Type-C.

ВАЖЛИВО
Зверніть увагу, що цей пристрій і його передавач працюють у діапазоні частот 2.4ГГц. Цей діапазон також використовується Wi-Fi обладнанням, таким як маршрутизатори, бездротові мережеві адаптери в ноутбуках, ігрових консольях тощо. Щоб уникнути можливих перешкод, рекомендуємо використовувати сучаснішу версію Wi-Fi на частоті 5ГГц (ac/ax).

BT бездротовий режим

ПРИМІТКА: Клавіатуру підтримує до 3 профілів BT, кожен з яких можна використовувати для окремого пристрою за допомогою "FN1 + 1/2/3".

- Переключіть в бездротовий режим BT за допомогою перемикача режимів (8) на нижній частині клавіатури.
- Почніть пошуку доступних пристроїв BT на пристрої, який ви хочете підключити.
- Якщо ви підключаете новий пристрій уперше, натисніть і утримуйте "FN1 + 1, 2 або 3" протягом 3 секунд, доки індикатор режиму (5) не почне швидко блимати.

4. Знайдіть клавіатуру HATOR® SKYFALL 80 PRO у списку пристроїв і підключіться до неї.

Після успішного сполучення профілю вперше, ви можете перемикатися між ними коротким натисканням "FN1 + обраний профіль 1/2/3".

FI PELINÄPPÄMISTÖN LIITTÄMINEN

Langallinen tila

- Yhdistä näppäimistö tietokoneesi USB Type-A-porttiin.
- Vaihda johdolliseen tilaan käyttämällä tilakytkintä (8), joka sijaitsee näppäimistön pohjassa.

Käyttöjärjestelmä tunnistaa näppäimistön automaattisesti.

HUOM: Varmista ennen langattoman tilaan käyttötä, että näppäimistö on ladattu.

2.4GHz langaton tila

- Yhdistä 2.4GHz -vastaanotin tietokoneesi USB Type-A-porttiin.
- Vaihda 2.4GHz langattomaan tilaan käyttämällä tilakytkintä (8), joka sijaitsee näppäimistön pohjassa.

Parhaan pelikokemuksen saavuttamiseksi sijoita vastaanotin lähemmäs näppäimistöä. Yhdistä vastaanotin kaapeliin USB Type-A–Type-C-sovittimeen kautta.

HUOMIO
Huomaa, että tämä laite ja sen lähetin toimivat 2.4GHz:n taajuusalueella. Tätä taajuusalueella käytävät myös Wi-Fi-laitteet, kuten reitittimet, langattomat verkkosovittimet, kannettavissa tietokoneissa, pelikonsoleissa jne. Välttämättömien häiriöiden välttämiseksi suosittelemme käyttämään nykyaikaisempaa Wi-Fi-versiota 5GHz:n taajuudella (ac/ax).

BT langaton tila

HUOM: Näppäimistö tukee jopa kolmea BT-profiilia, joita voidaan käyttää erillisille laitteille yhdistelmällä "FN1 + 1/2/3".

- Vaihda BT-langattomaan tilaan käyttämällä tilakytkintä (8), joka sijaitsee näppäimistön pohjassa.
- Alotta halumaansa laitteen Bluetooth-hakutoiminto.
- Jos yhdistät uuteen laitteeseen ensimmäistä kertaa, pidä painettuna "FN1 + 1, 2 tai 3" kolmen sekunnin ajan.

4. Etsi listasta HATOR® SKYFALL 80 PRO -näppäimistö ja yhdistä siihen.

Kun profiili on yhdistetty onnistuneesti ensimmäistä kertaa, voit vaihtaa niiden välillä painamalla lyhyesti "FN1 + haluttu profiili 1/2/3".

SWE ANSLUTA DITT GAMINGTANGENTBORD

Trådbundet läge

- Anslut tangentbordet till en USB Type-A-port på din dator.
- Växla till trådbundet läge med lägesomkopplaren (8) på undersidan av tangentbordet.

Operativsystemet kommer att automatiskt känna igen tangentbordet.

OBS: Vänna du använder tangentbordet i trådlöst läge, se till att det är laddat.

2.4GHz trådlöst läge

- Anslut 2.4GHz-dongeln till USB Type-A-porten på din dator.
- Växla till 2.4GHz trådlöst läge med lägesomkopplaren (8) på undersidan av tangentbordet.
- Daha iyi oyun performansı için dongle'i klavyeye daha yakın bir konuma yerleştirin. Dongle'i USB Type-A – Type-C adaptörü üzerinden kablolu bağlayın.

MEDDELANDE
Observera att denna enhet och dess sändare fungerar inom frekvensområdet 2.4GHz. Detta område används också av Wi-Fi-utrustning som routrar, trådlösa nerverksadapater i bärbara datorer, spēlkonsole osv. För att undvika eventuella störningar rekommenderar vi att använda en modernare version av Wi-Fi på 5GHz-frekvensen (ac/ax).

BT trådlöst läge

OBS: Tangentbordet stöder upp till 3 BT-profiler, var och en kan användas för en separat enhet med "FN1 + 1/2/3".

- Växla till BT-läge med lägesomkopplaren (8) på undersidan av tangentbordet.
- Börja söka efter tillgängliga BT-enheter på den enhet du vill ansluta till.
- Om du ansluter till en ny enhet för första gången, håll ned "FN1 + 1, 2 eller 3" i 3 sekunder tills lägesindikatorn (5) börjar blinka snabbt.
- Hitta HATOR® SKYFALL 80 PRO-tangentbordet i listan och anslut till det.

Efter att du har parat en profil för första gången kan du växla mellan dem genom att kort trycka på "FN1 + önskad profil 1/2/3".

NO TILKOBLING AV DITT GAMINGTASTATUR

Kablet modus

- Koble tastaturet til en USB Type-A-port på datamaskinen din.
- Bytt til kablet modus ved å bruke modusbryteren (8) på undersiden av tastaturet.

Operativsystemet vil automatisk oppdage tastaturet.

MERK: Før du bruker tastaturet i trådløs modus, sørg for at det er ladet.

2.4GHz trådløs modus

- Koble 2.4GHz-dongelen til en USB Type-A-port på datamaskinen din.
- Bytt til 2.4GHz trådløs modus ved å bruke modusbryteren (8) på undersiden av tastaturet.

For bedre ytelse under gaming, plasser dongelen nærmere tastaturet. Koble dongelen til kabelen via en USB Type-A til Type-C-adapter.

MERK
Vennligst merk at denne enheten og dens sender opererer i 2.4GHz frekvensområdet. Dette område brukes også av Wi-Fi-utstyr som routere, trådløse netverkssadapater i bærbar datamaskiner, spillkonsoller osv. For å unngå mulige forstyrrelser anbefaler vi å bruke en mer moderne versjon av Wi-Fi på 5GHz frekvensen (ac/ax).

BT trådløs modus

MERK: Tastaturet støtter opptil 3 BT-profiler, som hver kan brukes for en egen enhet med "FN1 + 1/2/3".

- Bytt til BT-trådløs modus ved å bruke modusbryteren (8) på undersiden av tastaturet.
- Start søket etter tilgjengelige BT-enheter på enheten du vil koble til.

3. Hvis du kobler til en ny enhet for første gang, hold nede "FN1 + 1, 2 eller 3" i 3 sekunder til modusindikatoren begynner å blinke raskt.

4. Finn HATOR® SKYFALL 80 PRO-tastaturet i listen og koble til.

4. Når du har koblet til en profil for første gang, kan du bytte mellom dem ved å trykke kort på "FN1 + ønsket profil 1/2/3".

DAN TILSLUTNING AF DIT GAMINGTASTATUR

Kablet tilstand

- Tilslut tastaturet til en USB Type-A-port på din computer.
- Skift til kablet tilstand ved at bruge tilstandsknappen (8) på undersiden af tastaturet.

Operativsystemet vil automatisk registrere tastaturet.

BEMÆRK: Før du bruger tastaturet i trådløs tilstand, skal du sikre dig, at det er opladet.

2.4GHz trådløs tilstand

- Tilslut 2.4GHz-donglen til USB Type-A-porten på din computer.
- Skift til 2.4GHz trådløs tilstand ved at bruge tilstandsknappen (8) på undersiden af tastaturet.

For bedre ydeevne i spil, placer donglen tættere på tastaturet. Tilslut donglen til kablet via en USB Type-A til Type-C adapter.

BEMÆRK
Bemærk venligst, at denne enhed og dens sender opererer i 2.4GHz frekvensområdet. Dette område bruges også af Wi-Fi-udstyr såsom routere, trådløse netværksadapater i bærbar computer, spillekonsoller osv. For at undgå mulige interferenser anbefaler vi at bruge en mere moderne version af Wi-Fi på 5GHz frekvensen (ac/ax).

BT trådløs tilstand

BEMÆRK: Tastaturet understøtter op til 3 BT-profiler, som hver kan bruges til en separat enhed med "FN1 + 1/2/3".

- Skift til BT-tilstand ved at bruge tilstandsknappen (8) på undersiden af tastaturet.
- Start søgning efter tilgængelige BT-enheder på den enhed, du ønsker at forbinde.
- Hvis du forbinde til en ny enhed for første gang, skal du holde nede "FN1 + 1, 2 eller 3" nede i 3 sekunder, indtil tilstandsknappen (5) begynder at blinke hurtigt.
- Find HATOR® SKYFALL 80 PRO tastaturet i listen og opret forbindelse.

Efter vellykket paring af en profil første gang, kan du skifte mellem dem ved kort at trykke på "FN1 + den ønskede profil 1/2/3".

AR توصيل لوحة مفاتيح الألعاب الخاصة بك

الوضع السلكي

- قم بتوصيل لوحة المفاتيح بمنفذ USB Type-A في جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
- قم بالتبديل إلى الوضع السلكي باستخدام مفتاح الوضع (8) الموجود أسفل لوحة المفاتيح.

سيتم نظام التشغيل بالتلقائي اكتشاف كابل الاتصال.

ملاحظة: قبل استخدام لوحة المفاتيح في الوضع اللاسلكي، تأكد من شحنها بالكامل

اللاسلكي 2.4 جيجاهرتز

- قم بتوصيل جهاز الاستقبال (dongle) بـ 2.4 جيجاهرتز منفذ USB Type-A في جهاز الكمبيوتر.
- قم بالتبديل إلى وضع 2.4 جيجاهرتز اللاسلكي باستخدام مفتاح الوضع (8) الموجود في أسفل لوحة المفاتيح.

لتحسين الأداء أثناء اللعب، ضع جهاز الاستقبال بالقرب من لوحة المفاتيح. قم بتوصيل جهاز الاستقبال بالكامل من خلال محول USB Type-A إلى Type-C.

تنبيه
يرجى ملاحظة: لا هذا الجهاز وحده الإرسال الخاص به يعمل في نطاق التردد 2.4GHz جهاز. هذا النطاق أيضا يستخدمه أجهزة مثل Wi-Fi-تدريبung som routrar, trådlösa nerverksadapater i bärbara datorer, spēlkonsole osv. För att undvika eventuella störningar rekommenderar vi att använda en modernare version av Wi-Fi på 5GHz-frekvensen (ac/ax).

الوضع اللاسلكي عبر البلوتوث (BT)

OBS: Tangentbordet stöder upp till 3 BT-profiler, var och en kan användas för en separat enhet med "FN1 + 1/2/3".

- Växla till BT-läge med lägesomkopplaren (8) på undersidan av tangentbordet.
- Börja söka efter tillgängliga BT-enheter på den enhet du vill ansluta till.

3. Om du ansluter till en ny enhet för första gången, håll ned "FN1 + 1, 2 eller 3" i 3 sekunder tills lägesindikatorn (5) börjar blinka snabbt.

4. Hitta HATOR® SKYFALL 80 PRO-tangentbordet i listan och anslut till det.

Efter att du har parat en profil för första gången kan du växla mellan dem genom att kort trycka på "FN1 + önskad profil 1/2/3".

بعد إقران الملف التعريفي بنجاح لأول مرة، يمكنك التبديل بين الملفات التعريفية بالضغط بسرعة على "FN1 + الملف التعريفي المطلوب 3/2/1".

הערה
התקן זה והמקלט שלו פועלים בתחום התדרים של 2.4GHz. תחום זה משמש גם ככלי למעבר נתונים עם Wi-Fi-תוסטות כמו: סוויטות, מכשירי מחשבים, קונסולות משחק ועוד. מרכז ההפעלה יזהה את המקלט באופן אוטומטי.

מבט חיבור עם כבל
1. חבר את המקלט לנמט USB Type-A במחשב שלך.
2. העבר למצב חיבור עם כבל באמצעות מתג המצבים (8) בחתימת המקלט.

הערה: לפני השימוש במקלט במצב אלחוטי, ודא שהוא מטונע.

מבט אלחוטי במוד 2.4GHz
1. חבר את הדונגל של 2.4GHz לנמט USB Type-A במחשב שלך.
2. עבר למצב אלחוטי 2.4GHz באמצעות מתג המצבים (8) בחתימת המקלט.

כדי להשיג ביצועי משחק טובים יותר, קרב את הדונגל למקלט. חבר את הדונגל לכלל בעזרת מתאם USB Type-A ל-Type-C.

הודעה
יש לשים לב, מכשיר זה ומקלטו שלו פועלים בתחום התדרים של 2.4GHz. תחום זה משמש גם ככלי למעבר נתונים עם Wi-Fi-תוסטות כמו: סוויטות, מכשירי מחשבים, קונסולות משחק ועוד. מרכז ההפעלה יזהה את המקלט באופן אוטומטי.

מבט אלחוטי דרך בלוטות' (BT)
הערה: המקלט תומך עד 3 פרופילי בלוטות'. כל אחד מהם יכול לשמש עבור מכשיר אחר באמצעות "FN1 + 1/2/3".

1. Bytt til BT-trådløs modus ved å bruke modusbryteren (8) på undersiden av tastaturet.

2. Start søket etter tilgjengelige BT-enheter på enheten du vil koble til.